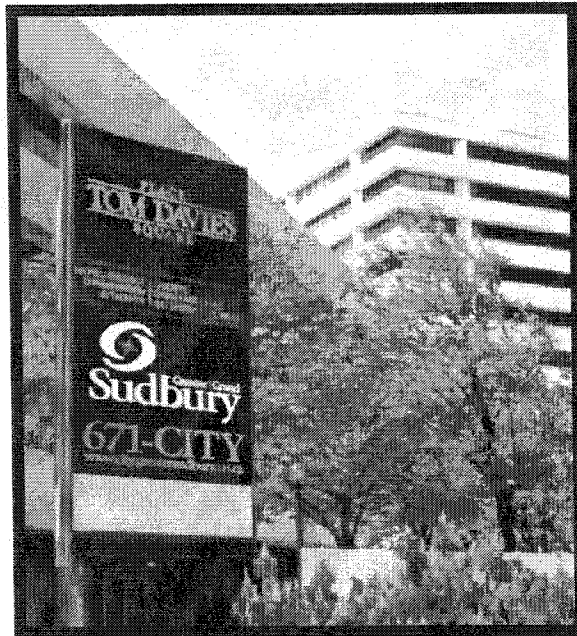


Vision: The City of Greater Sudbury is a growing, world-class community bringing talent, technology and a great northern lifestyle together.

Vision : La Ville du Grand Sudbury est une communauté croissante de calibre international qui rassemble les talents, les technologies et le style de vie exceptionnel

Agenda Ordre du jour



For the
City Council
Meeting
to be held

Pour la réunion
du Conseil
municipal qui
aura lieu

Wednesday, February 13, 2008

mercredi 13 February 2008

at 7:00 p.m à 19 h

Council Chamber
Tom Davies Square

dans la Salle du Conseil
Place Tom Davies

Regular Council

Agenda

FOR THE CITY COUNCIL MEETING
TO BE HELD ON
WEDNESDAY, FEBRUARY 13, 2008
COUNCIL CHAMBER
TOM DAVIES SQUARE

7:00 P.M.

(25TH)

FOR THE **TWENTY-FIFTH MEETING OF CITY COUNCIL**
TO BE HELD ON **WEDNESDAY, FEBRUARY 13, 2008 AT 7:00 P.M.**
IN THE **COUNCIL CHAMBER, TOM DAVIES SQUARE**

MAYOR JOHN RODRIGUEZ, CHAIR

- 6:15 P.M. COMMITTEE OF THE WHOLE - CLOSED SESSION**
COMMITTEE ROOM C-11, TOM DAVIES SQUARE
To deal with: Labour Relations/Employee Negotiations
(Employee Negotiations related to terms and conditions of work)
- 7:00 P.M. REGULAR COUNCIL MEETING**
COUNCIL CHAMBER, TOM DAVIES SQUARE

(PLEASE ENSURE CELL PHONES AND PAGERS ARE TURNED OFF)

The Council Chamber of Tom Davies Square is wheelchair accessible. Please speak to the City Clerk prior to the meeting if you require a hearing amplification device. Persons requiring assistance are requested to contact the City Clerk's Office at least 24 hours in advance of the meeting if special arrangements are required. Please call (705) 674-4455, extension 2471. Telecommunications Device for the Deaf (TTY) (705) 688-3919. Copies of Agendas can be viewed on the City's web site at www.greatersudbury.ca.

1. Moment of Silent Reflection
2. Roll Call
3. Declarations of Pecuniary Interest

COMMUNITY DELEGATIONS

PAGE NO.

4. Four Laning of Highway 69 Update
(ELECTRONIC PRESENTATION) (FOR INFORMATION ONLY)

▸ Michael Nadeau, Area Engineer, Ministry of Transportation

PRESENTATIONS

5. Report dated 2007-12 from the General Manager of Growth & Development regarding Land Reclamation Program Annual Report 2007. **1 - 4**
(ELECTRONIC PRESENTATION) (RECOMMENDATION PREPARED)
(BOUND REPORT UNDER SEPARATE COVER)

▸ Tina McCaffrey, Supervisor of Land Reclamation

6. Report dated 2008-01-30 from the General Manager of Growth & Development regarding Lake Water Quality Program 2007 Annual Report. **5 - 7**
(ELECTRONIC PRESENTATION) (RECOMMENDATION PREPARED)
(BOUND REPORT UNDER SEPARATE COVER)

▸ Lana Haslam, Lake Water Quality Program Coordinator

7. Report dated 2008-01-31 from the General Manager of Growth & Development regarding Market Square Year End Report. **8 - 18**
(ELECTRONIC PRESENTATION) (FOR INFORMATION ONLY)

▸ Doug Nadorozny, General Manager of Growth & Development

(The 2007 season of Market Square attracted an increased number of vendors and, by most accounts, can be considered a success. The report provides a summary of 2007 operations and the 2008 marketing strategy.)

PUBLIC HEARINGS

{NONE}

MATTERS ARISING FROM THE CLOSED SESSION

At this point in the meeting, the Chair, Deputy Mayor Rivest will rise and report any matters discussed during the Closed Session. Council will then consider any resolutions or by-laws.

PART I - CONSENT AGENDA

(RESOLUTION PREPARED adopting resolutions for Items C-1 to C-6 and receiving Item C-7 contained in the Consent Agenda.)

(For the purpose of convenience and for expediting meetings, matters of business of repetitive or routine nature are included in the Consent Agenda, and all such matters of business contained in the Consent Agenda are voted on collectively.

A particular matter of business may be singled out from the Consent Agenda for debate or for a separate vote upon the request of any Councillor. In the case of a separate vote, the excluded matter of business is severed from the Consent Agenda, and only the remaining matters of business contained in the Consent Agenda are voted on collectively.

Each and every matter of business contained in the Consent Agenda is recorded separately in the minutes of the meeting.)

MINUTES

PAGE NO.

C-1	Report No. 24, City Council, Minutes of 2008-01-30. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M1 - M15
C-2	Report No. 24, Planning Committee, Minutes of 2008-02-05. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M16 - M30
C-3	Report No. 4, Transit Committee, Minutes of 2008-02-06. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES ADOPTED)	M31 - M33
C-4	Report No. 7, City of Greater Sudbury Public Library, Minutes of 2007-11-20. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M34 - M35
C-5	Report of the Nickel District Conservation Authority, Minutes of 2008-01-17. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M36 - M42
C-6	Report of the Sudbury & District Board of Health, Minutes of 2008-01-17. (RESOLUTION PREPARED - MINUTES RECEIVED)	M43 - M53

TENDERS

{NONE}

ROUTINE MANAGEMENT REPORTS

{NONE}

TELEPHONE POLLS

{NONE}

PART I - CONSENT AGENDA (continued)

CORRESPONDENCE FOR INFORMATION ONLY

PAGE NO.

- C-8 Report dated 2008-19 - from the General Manager of Community Development regarding Greater Sudbury's 125th Anniversary Update. **19 - 24**
(FOR INFORMATION ONLY)

(This report updates Council on activities that will be taking place over the course of 2008. As well, the Greater Sudbury 125 Community Champions Committee is being introduced in the report.)

PART II - REGULAR AGENDA

REFERRED AND DEFERRED MATTERS

{NONE}

MANAGERS' REPORTS

- R-1 Report dated 2008-02-11 from the General Manager of Infrastructure Services and the Director of Human Resources & Organizational Development regarding Winter Control Roads Forepersons Workload.
(RESOLUTION PREPARED)
(REPORT TO BE DELIVERED ON MONDAY, FEBRUARY 11, 2008)

(This report provides recommendations for a short term solution to assist Forepersons workload. Staff will do a process review and report back to Council with recommendations before the 2009 Budget. The short term solution may become the permanent solution.)

BY-LAWS

THE FOLLOWING BY-LAWS APPEAR FOR THREE READINGS:

- 2008-36A 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO CONFIRM THE PROCEEDINGS OF COUNCIL AT ITS MEETING OF FEBRUARY 13, 2008

- 2008-37 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE THE ACQUISITION OF 441 COCHRANE STREET, SUDBURY, BEING PIN 02132-0140(LT), LOT 64 PLAN M-103 FROM JOHN CREIGHTON

Planning Recommendation #2008-31

- 2008-38 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE THE ACQUISITION OF PARCEL 53631 SES, PART 64 ON PLAN 53R-9397, TRUDEAU DRIVE, VALLEY EAST INDUSTRIAL PARK FROM RIBIT HOLDINGS

Planning Recommendation #2008-37

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

BY-LAWS (continued)

PAGE NO.

- 2008-39 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE THE SALE OF PART PIN 73586-1315, PART OF A LANE EAST OF EDNA STREET AND WEST OF CRESSEY STREET, ON PLAN 58S, ABUTTING LOTS 4 AND 5 ON PLAN 20S-A TO 1700223 ONTARIO LIMITED

Planning Recommendation #2008-38

- 2008-40 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE THE SALE OF PART PIN 73586-1315, PART OF A LANE EAST OF EDNA STREET AND WEST OF CRESSEY STREET, ON PLAN 58S, ABUTTING LOTS 11 - 14 ON PLAN 58S TO 1662373 ONTARIO LIMITED

Planning Recommendation #2008-38

- 2008- 41F 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE THE CANCELLATION, REDUCTION OR REFUND OF REALTY TAXES

Report dated 2008-01-31 from the CFO/Treasurer regarding Tax Adjustments under Section 357 and 358 of the Municipal Act. **25 - 31**

(Each year after the return of the Assessment Roll and during the tax billing process, some properties become eligible for the cancellation, reduction or refund of realty taxes. Section 357 of the Municipal Act provides the authority for tax adjustments in the current year for reasons that may include change in rate of taxation, change in tax status or fire/demolition. Section 358 of the Municipal Act provides the authority for tax adjustments for prior years for errors in the preparation of the Assessment Roll. All applications for tax adjustments are verified by the Municipal Property Assessment Corporation prior to being processed by the City of Greater Sudbury.)

- 2008-42T 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 2001-1, BEING A BY-LAW TO REGULATE TRAFFIC AND PARKING ON ROADS IN THE CITY OF GREATER SUDBURY

Report dated 2008-02-01 from the General Manager of Infrastructure Services regarding School Zone Speed Limit - St. Michel Street, Hanmer.

32 - 37

(The report recommends hat the speed limit on St. Michel Street be reduced to 40 km/h from Cote Boulevard to 400 metres North of Cote Boulevard due to the presence of St. Anne School)

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

BY-LAWS (continued)

PAGE NO.

- 2008-43 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE AN APPLICATION TO INFRASTRUCTURE ONTARIO FOR FUNDING UNDER THE MUNICIPAL INFRASTRUCTURE INVESTMENT INITIATIVE

City Council Resolution #2008-41

(This By-law authorizes submission of an application for funding under the Municipal Infrastructure Investment Initiative for a 31 bed dementia unit at Pioneer Manor.)

- 2008-44Z 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 95-500Z THE COMPREHENSIVE ZONING BY-LAW FOR THE FORMER CITY OF SUDBURY

Planning Committee Recommendation 2008-34

(This By-law deletes Clause (l) in exception "C4-14", Office Commercial Special Zone, which had restricted the permitted uses to a retail clothing boutique, one dwelling unit and their related accessory uses. With this amendment the permitted uses will include all of the uses permitted in the "C4", Office Commercial Zone as set out in Part IV, Section 4, Subsection (2) of By-law 95-500Z. - Jacqueline Gervais, 273 Elm Street, Sudbury.)

- 2008-45Z 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AMEND BY-LAW 95-500Z THE COMPREHENSIVE ZONING BY-LAW FOR THE FORMER CITY OF SUDBURY

Planning Committee Recommendation 2008-32

(This by-law rezones the subject property to "R1", Single Residential in order to permit a single detached dwelling on a lot formerly utilized for overflow customer parking and as the location of a District Regulator Station for Union Gas - Beverley Dubreuil, Lincoln Road, Sudbury.)

- 2008-46 3 A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO AUTHORIZE AN APPLICATION FOR APPROVAL TO EXPROPRIATE PART OF PIN 73561-0007 (LT), BEING PART 9 ON PLAN 53R-18403 FROM 2136205 ONTARIO LIMITED FOR THE KINGSWAY ROADWORK PROJECT

(This By-law replaces Bylaw 2008-30, to correct clerical errors.)

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

MOTIONS

C-2 As presented by Councillor Berthiaume:

WHEREAS Sign By-law #2007-250 was recently enacted and came into force and effect on January 1, 2008;

AND WHEREAS concerns have been expressed that the portable sign provisions are too restrictive and are adversely affecting businesses;

AND WHEREAS the suggestion has been made that portable signs should be allowed on a permanent basis while maintaining the restriction as to their numbers, as provided in the current by-law:

AND WHEREAS it has been suggested that non-profit, charitable groups should be exempt from paying permit fees in relation to portable signs:

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Council of the City of Greater Sudbury direct staff to prepare a report with options on how to address the concerns raised by business owners for the March 19, 2008 Priorities Committee meeting.

R-3 As presented by Councillors Barbeau and Cimino:

WHEREAS there is a growing international movement to ban or discourage the use of plastic bags because of their effect on the environment;

AND WHEREAS the production of plastic bags consumes natural resources and energy and creates environmental pollution;

AND WHEREAS plastic bags, most of which are made of polyethylene which takes up to 1,000 years to decompose, significantly add to the volume of waste in the landfill sites, as well as create litter and choke marine life;

AND WHEREAS approximately 4,680,000,000 bags are used in Canada annually;

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Council of the City of Greater Sudbury direct City of Greater Sudbury staff to promote the elimination of the use of plastic bags within the operational requirements of the City of Greater Sudbury;

AND FURTHER BE IT RESOLVED THAT the City of Greater Sudbury Solid Waste Section staff step up their efforts to educate the public about the adverse effect of plastic bags on the environment and the fact that plastic bags are recyclable in the City of Greater Sudbury;

PART II - REGULAR AGENDA (continued)

MOTIONS (continued)

R-3 As presented by Councillors Barbeau and Cimino (continued):

AND FURTHER BE IT RESOLVED THAT the Council of the City of Greater Sudbury encourage Greater Sudbury retailers to reduce or eliminate the use of plastic bags in their operations, and to promote the use of reusable containers for carrying purchases.

AND FURTHER BE IT RESOLVED THAT the Council of the City of Greater Sudbury encourage the residents of Greater Sudbury to utilize reusable containers rather than plastic bags for carrying their purchases and to recycle whatever plastic bags they do obtain.

AND FURTHER BE IT RESOLVED THAT a copy of this resolution be provided to the Solid Waste Advisory Panel for their information, consideration and input.

ADDENDUM

CIVIC PETITIONS

QUESTION PERIOD

NOTICES OF MOTIONS

CLOSED SESSION (Incomplete Items)

MATTERS ARISING FROM THE CLOSED SESSION

At this point in the meeting, the Chair, Deputy Mayor Rivest will rise and report any matters discussed during the Closed Session. Council will then consider any resolutions or by-laws.

10:00 P.M. ADJOURNMENT (RESOLUTION PREPARED)

{TWO-THIRDS MAJORITY REQUIRED TO PROCEED PAST 10:00 P.M.}

**ANGIE HACHÉ
CITY CLERK**

**FRANCA BORTOLUSSI
COUNCIL SECRETARY**

DE LA VINGT-CINQUIÈME RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL
QUI DOIT AVOIR LIEU LE MERCREDI 13 FÉVRIER 2008 À 19 H
DANS LA SALLE DU CONSEIL, PLACE TOM DAVIES

LE MAIRE JOHN RODRIGUEZ, PRÉSIDENT DE SÉANCE

- 18 h 15 **COMITÉ PLÉNIER - RÉUNION « À HUIS CLOS »**
SALLE DE RÉUNION C-11, PLACE TOM DAVIES
Une question relative aux relations de travail et aux négociations avec les employés (Négociations avec les employés sur les conditions de travail)
- 19 h **RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL**
SALLE DU CONSEIL, PLACE TOM DAVIES

**(VEUILLEZ ÉTEINDRE LES TÉLÉPHONES CELLULAIRES ET LES
TÉLÉAVERTISSEURS)**

La salle du Conseil de la Place Tom Davies est accessible en fauteuil roulant. Si vous désirez obtenir un appareil auditif, veuillez communiquer avec la greffière municipale, avant la réunion. Les personnes qui prévoient avoir besoin d'aide doivent s'adresser au bureau du greffier municipal au moins 24 heures avant la réunion aux fins de dispositions spéciales. Veuillez composer le 705-705-674-4455, poste 2471; appareils de télécommunications pour les malentendants (ATS) 705-688-3919. Vous pouvez consulter l'ordre du jour au site Web de la Ville à l'adresse www.grandsudbury.ca.

1. Moment de silence
2. Appel nominal
3. Déclarations d'intérêt pécuniaire

DÉLÉGATIONS COMMUNAUTAIRES

4. Présentation électronique sur un compte rendu sur l'élargissement à quatre voies de la route 69
 - Michael Nadeau, ingénieur régional du ministère des Transports

PRÉSENTATIONS

5. Présentation électronique sur un rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet du rapport annuel du Programme de réhabilitation des sols de 2007 - recommandation 1 - 4
 - Tina McCaffrey, superviseure de la Réhabilitation des sols
6. Présentation électronique sur un rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet du rapport annuel de 2007 du Programme de la qualité des eaux lacustres - recommandation 5 - 7
 - Lana Haslam, coordonnatrice du Programme de la qualité des eaux lacustres
7. Présentation électronique sur un rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet du rapport de fin d'exercice de la Place du marché - nombre accru de marchands : succès - résumé de 2007 et stratégie de marketing pour 2008 8 - 18
 - Doug Nadorozny, directeur général des Services de la croissance et du développement

AUDIENCES PUBLIQUES

{AUCUNE}

QUESTIONS DÉCOULANT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

À cette étape de la réunion, le maire adjoint *Rivest, président de la réunion, rapportera toute question traitée pendant la séance à huis clos. Le Conseil examinera ensuite les résolutions ou les règlements.

PARTIE I - ORDRE DU JOUR DES RÉOLUTIONS

(RÉSOLUTION PRÉPARÉE adoptant des résolutions pour les articles de l'ordre du jour des résolutions)

(Par souci de commodité et pour accélérer le déroulement des réunions, les questions d'affaires répétitives ou routinières sont incluses à l'ordre du jour des résolutions et on vote collectivement pour toutes les questions de ce genre.)

PARTIE I - ORDRE DU JOUR DES RÉSOLUTIONS (suite)

PROCÈS-VERBAUX

Adoption des procès-verbaux des réunions du Conseil, des comités et des comités consultatifs du Conseil.

M1 - M53

SOUMISSIONS

{AUCUNE}

RAPPORTS DE GESTION COURANTS

{AUCUN}

SONDAGES TÉLÉPHONIQUES

{AUCUN}

CORRESPONDANCE À TITRE DE RENSEIGNEMENTS SEULEMENT

- C-7 Rapport de la directrice générale des Services de développement communautaire au sujet d'un compte rendu sur le 125^e anniversaire du Grand Sudbury - activités prévues en 2008 et présentation du comité des champions communautaires

19 - 24

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER

QUESTIONS RAPPORTÉES ET QUESTIONS RENVOYÉES

{AUCUNE}

RAPPORTS DES GESTIONNAIRES

- R-1 Rapport du directeur général des Services d'infrastructure et du directeur des Ressources humaines et du Développement organisationnel au sujet de la charge de travail des contremaîtres de l'entretien hivernal des routes – résolution – solution à court terme

RÈGLEMENTS

Les règlements suivants seront lus trois fois :

- 2008-36A Confirmation des délibérations du Conseil municipal lors de sa réunion tenue le 13 février 2008
- 2008-37 Autorisation de l'acquisition de la parcelle située au 441, rue Cochrane, à Sudbury, NIP 02132-0140(LT), lot 64 plan M-103 de John Creighton
- 2008-38 Autorisation de l'acquisition de la parcelle 53631 SES, partie 64 du plan 53R-9397, promenade Trudeau, dans le parc industriel de Valley East de Ribit Holdings
- 2008-39 Autorisation de la vente de la parcelle NIP 73586-1315, partie d'une ruelle à l'est de la rue Edna et à l'ouest de la rue Cressey, du plan 58S, contiguë aux lots 4 et 5 du plan 20S-A à la société 1700223 Ontario Limited
- 2008-40 Autorisation de la vente d'une partie de la parcelle NIP 73586-1315, partie d'une ruelle à l'est de la rue Edna et à l'ouest de la rue Cressey, du plan 58S, contiguë aux lots 11 à 14 du plan 58S à la société 1662373 Ontario Limited
- 2008- 41F Autorisation de l'annulation, de la réduction ou du remboursement des impôts fonciers - articles 357 et 358 de la *Loi sur les municipalités* - toutes les demandes de rajustements d'impôt sont vérifiés par la Société d'évaluation foncière des municipalités avant d'être traitées par la Ville **25 - 31**
- 2008-42T Modification du règlement régissant la circulation et le stationnement - limite de vitesse dans la zone scolaire à 40 km/h (école St. Anne, rue St. Michel, à Hanmer) **32 - 37**
- 2008-43 Autorisation d'une demande de fonds à Infrastructure Ontario en vertu de l'Initiative d'investissement dans l'infrastructure municipale - 31 lits pour pensionnaires atteints de démence au Manoir des pionniers
- 2008-44Z Modification du règlement général de zonage pour l'ancienne Ville de Sudbury (273, rue Elm, à Sudbury)
- 2008-45Z Modification du règlement général de zonage pour l'ancienne Ville de Sudbury (chemin Lincoln, à Sudbury)
- 2008-46 Autorisation d'une demande d'approbation d'expropriation d'une partie de la parcelle NIP 73561-0007 (LT), partie 9 du plan 53R-18403 de la société 2136205 Ontario Limited pour le chantier routier du chemin Kingsway - correction d'erreurs de transcription

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

MOTIONS

R-3 Présentée par le conseiller Berthiaume

ATTENDU QUE le règlement 2007-250 sur les panneaux a été adopté dernièrement et qu'il est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2008;

ATTENDU QUE des préoccupations ont été exprimées à savoir que les dispositions sur les panneaux mobiles sont trop restrictives et qu'elles nuisent aux entreprises;

ATTENDU QUE la suggestion a été faite que les panneaux mobiles devraient être permis de façon permanente tout en maintenant la restriction quant à leur nombre, comme le prévoit le règlement actuel;

ATTENDU QU'il a été suggéré que les groupes de bienfaisance sans but lucratif soient exemptés de payer des droits de permis relativement aux panneaux mobiles;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury demande au personnel de rédiger un rapport présentant des choix sur les façons d'aborder les préoccupations soulevées par des propriétaires d'entreprise pour la réunion du Comité des priorités prévue pour le 19 mars 2008.

R-4 Présentée par les conseillers Barbeau et Cimino

ATTENDU QU'il y a un mouvement international croissant visant à interdire ou à décourager l'utilisation des sacs en plastique en raison de leur effet sur l'environnement;

ATTENDU QUE la production de sacs en plastique consomme des ressources naturelles et de l'énergie et qu'elle crée une pollution environnementale;

ATTENDU QUE les sacs en plastique, la plupart d'entre eux étant faits de polyéthylène qui prend jusqu'à 1 000 ans pour se décomposer, ce qui augmente de façon importante le volume des déchets dans les lieux d'enfouissement sanitaire, qui crée de déchets sauvages et qui étouffe la faune et la flore aquatique;

ATTENDU QU'environ 4 680 000 000 sacs en plastique sont utilisés au Canada chaque année;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury demande au personnel de la Ville du Grand Sudbury de promouvoir l'élimination de l'utilisation des sacs en plastique dans le cadre des besoins opérationnels de la Ville du Grand Sudbury;

PARTIE II - ORDRE DU JOUR RÉGULIER (suite)

R-4 Présentée par les conseillers Barbeau et Cimino (suite)

ET QUE le personnel des Déchets solides de la Ville du Grand Sudbury redouble ses efforts visant à éduquer le public sur l'effet néfaste des sacs en plastique sur l'environnement et sur le fait que les sacs en plastique sont recyclables dans la Ville du Grand Sudbury;

ET QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury encourage les magasins de détail du Grand Sudbury à réduire ou à éliminer l'utilisation des sacs en plastique dans leur exploitation et à promouvoir l'utilisation de contenants réutilisables afin de transporter leurs achats;

ET QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury encourage les habitants du Grand Sudbury à utiliser des contenants réutilisables plutôt que des sacs en plastique pour transporter leurs achats et à faire recycler les sacs en plastique qu'ils obtiennent;

ET QU'une copie de la présente résolution soit fournie au Comité consultatif sur les déchets solides aux fins de son information, de son examen et de ses commentaires.

ADDENDA

PÉTITIONS CIVIQUES

PÉRIODE DE QUESTIONS

AVIS DE MOTION

HUIS CLOS

À cette étape de la réunion, le maire adjoint *Rivest, président de la réunion, rapportera toute question traitée pendant la séance à huis clos. Le Conseil examinera ensuite les résolutions ou les règlements.

LEVÉE DE LA SÉANCE À 22 H (RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

***{UNE MAJORITÉ DES DEUX TIERS EST REQUISE POUR POURSUIVRE LA RÉUNION
APRÈS 22 H.}***

**ANGIE HACHÉ,
GREFFIÈRE MUNICIPALE**

**FRANCA BORTOLUSSI,
SECRÉTAIRE DU CONSEIL**